Aino Scanlations ~ Diferentes formas de Amar...

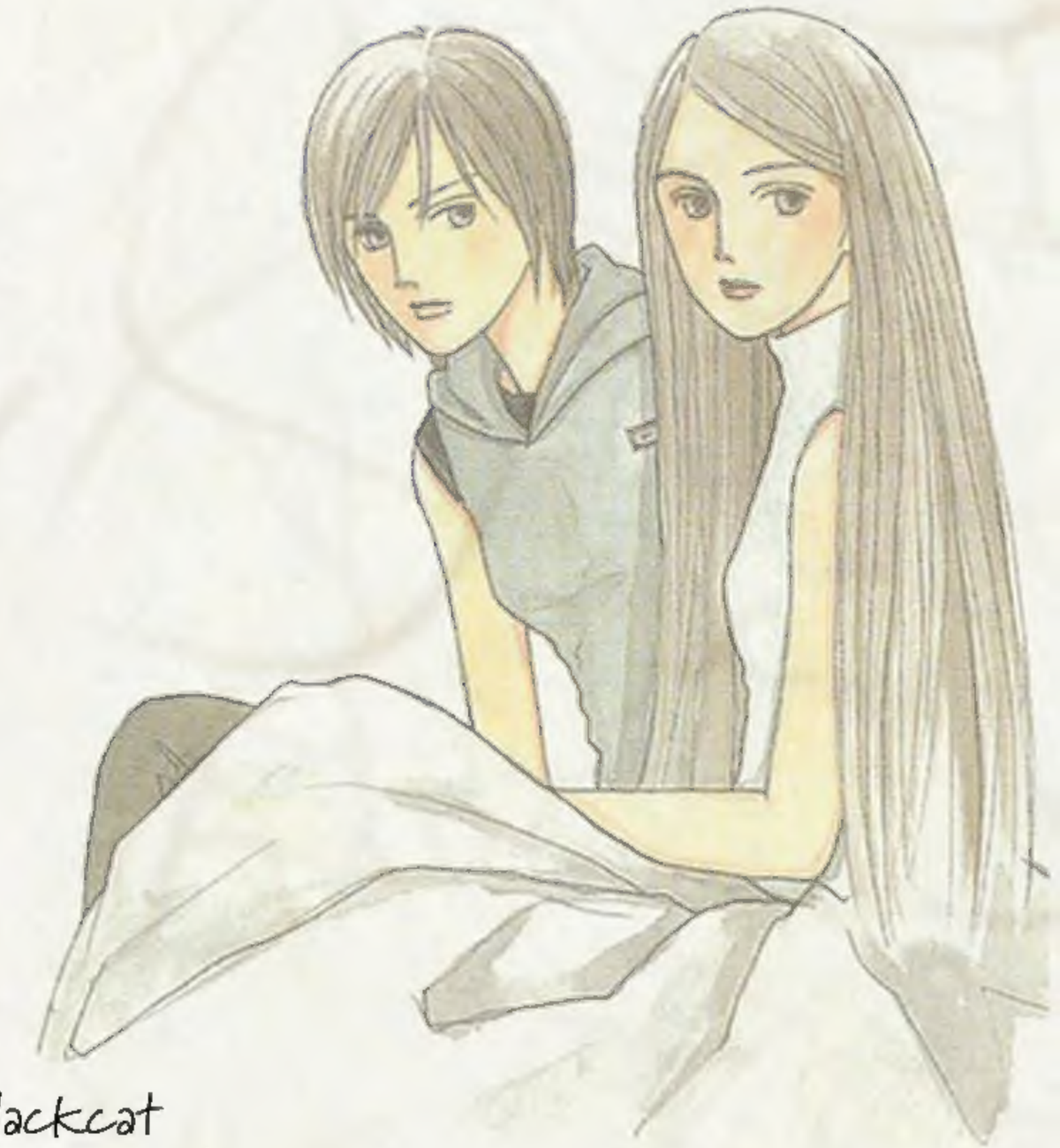
Pieta

por Haruno Nana

Tradução: marypaixao

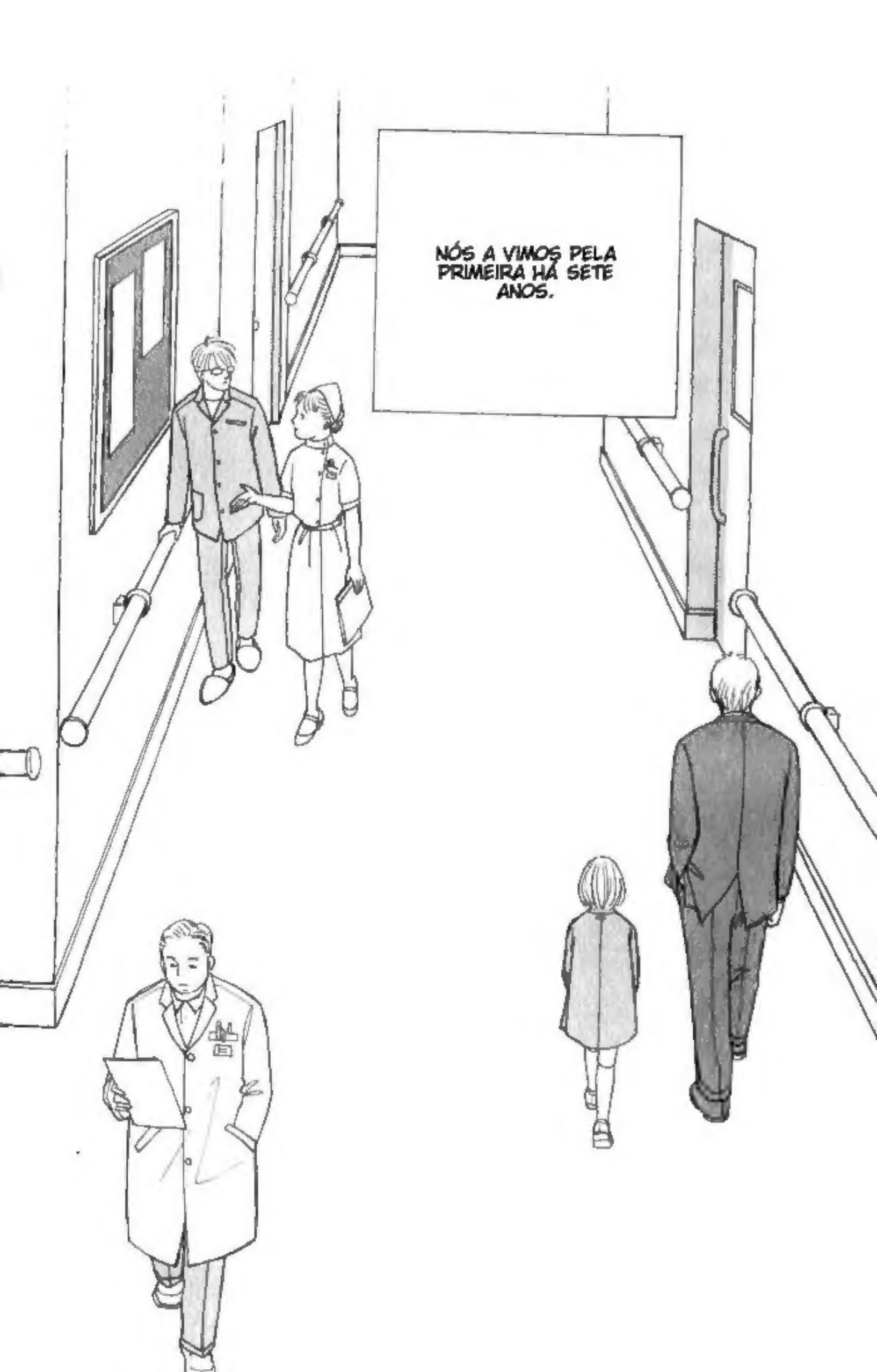
Revisão: Kuranai

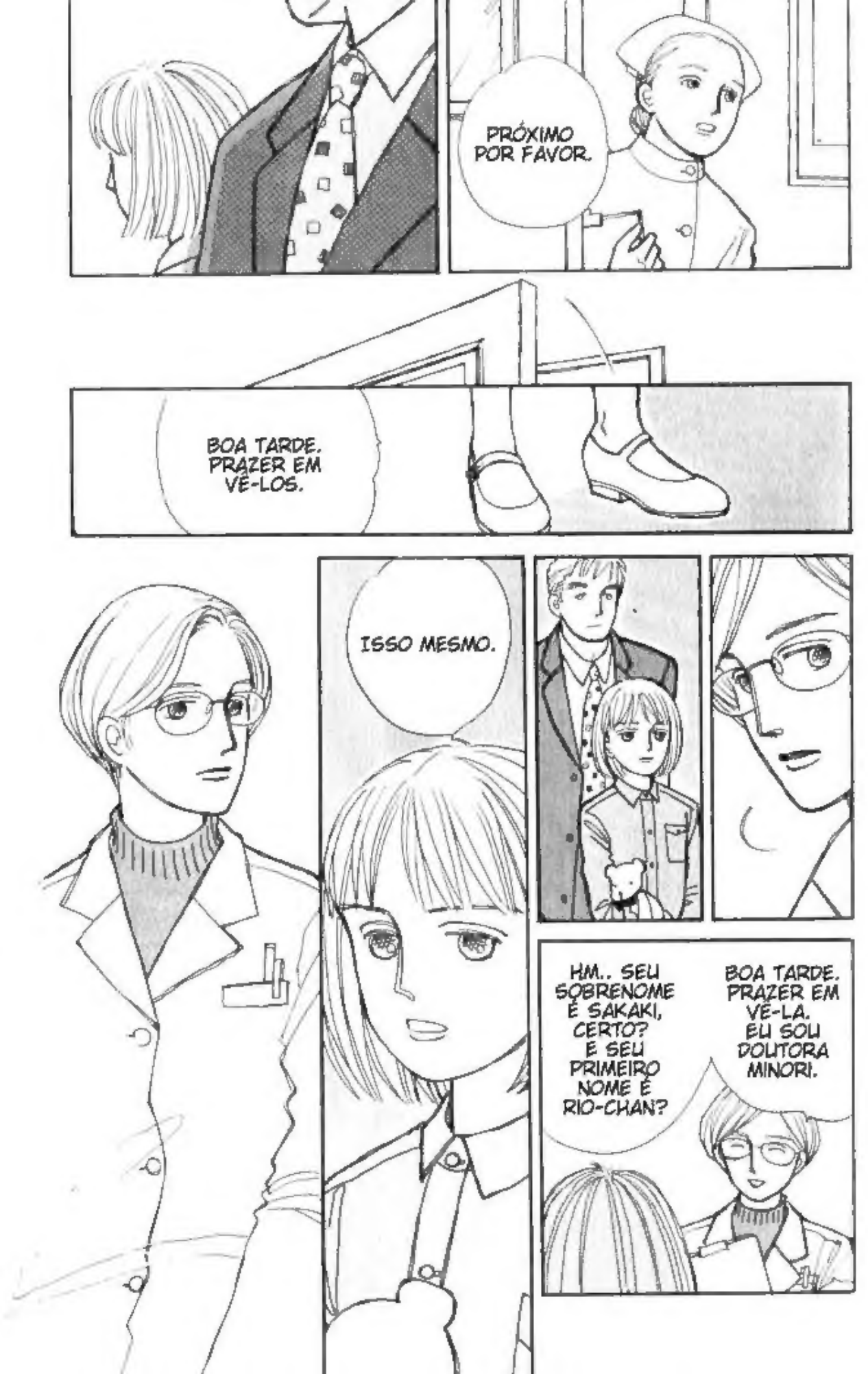
Edição: Huntress

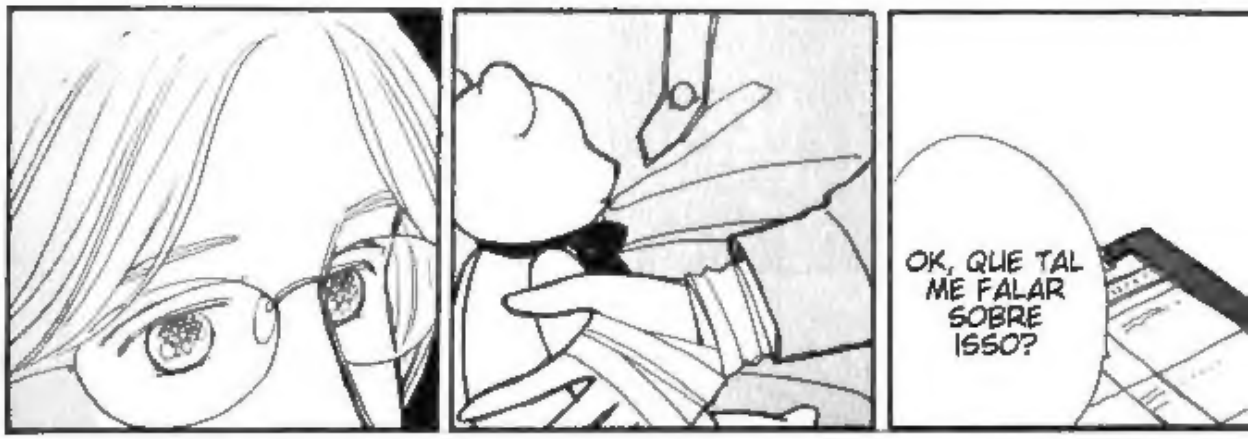


Blackcat
http://black-cat.zip.net
#blackcat@irc.irchighway.net

http://www.ainoscanlations.org
#aino@irc.irchighway.net


NÓS A VIMOS PELA PRIMEIRA HÁ SETE ANOS.


PRÓXIMO POR FAVOR.
BOA TARDE. PRAZER EM VÊ-LOS.
ISSO MESMO.
HM.. SEU SOBRENOME É SAKAKI, CERTO? E SEU PRIMEIRO NOME É RIO-CHAN?
BOA TARDE. PRAZER EM VÊ-LA. EU SOU DOUTORA MINORI.


OK, QUE TAL ME FALAR SOBRE ISSO?

AQUELA MENINA INTELIGENTE E ENCANTADORA ESTAVA MORRENDO, APESAR DE SÓ TER ONZE ANOS.

ISSO PROVAVELMENTE FOI PORQUE NÃO HAVIA NINGUÉM PARA ABRAÇÁ-LA MAIS FUNDO, MAIS FORTE DO QUE A MORTE.

PARECE QUE ELA SEMPRE PULAVA DAS JANELAS MAIS ALTAS NA CASA DELA. ELA TEM FERIDAS POR TODO O CORPO.
ELA SEMPRE SENTA SÓ EM SEU QUARTO E CORTA SEUS PRÓPRIOS PULSOS.
REALMENTE HÁ CRIANÇAS QUE PARECEM ANJOS. EU CONHECI UMA GAROTA HOJE QUE ERA UMA GRAÇA, E ELA RESPONDIA MINHAS PERGUNTAS OBEDIENTEMENTE.
"ALGUÉM COMO EU NÃO É NECESSÁRIO"
QUANDO PERGUNTAMOS ISSO, ELA CALOU A BOCA E NÃO RESPONDEU. A VERDADE É QUE PARECE QUE HÁ ALGUNS BURACOS NA MEMÓRIA DELA. A ÚNICA FRASE QUE SAIU DELA FOI
ELA FAZ ESSAS COISAS CONSCIENTEMENTE?

APESAR DE TER SOMENTE ONZE ANOS, ELA TEM UMA HISTÓRIA DE PERDA DE ALGUÉM ESPECIAL PARA ELA.
O PAI ODEIA A MÃE DELA, VENDO-A COMO UMA SEM CORAÇÃO. MAS RIO, QUE AMAVA MUITO A MÃE, SE RESPONSABILIZOU PELO QUE ACONTECEU.
AOS SETE ANOS, FOI SUA IRMÃ. AOS DEZ ANOS, FOI A MÃE QUE A ABANDONOU.
FOI NESSA ÉPOCA QUE ELA COMEÇOU A SE MUTILAR.
SEU TUMOR LOGO CRESCEU DEPOIS DISSO, QUANDO O PAI DELA CASOU-SE COM UMA JOVEM GRÁVIDA.
PROFESSORA DE PSICOLOGIA CLÍNICA PSICOLÓGICA
MINORI SHOUMITSU

PRAZER EM VÊ-LO.
SENHOR, POR FAVOR FIQUE À VONTADE. EU GOSTARIA DE OUVIR SEUS SENTIMENTOS SOBRE O ASSUNTO SE O SENHOR QUISER.
VAMOS COMEÇAR. VOCÊ ACHA QUE ELA AGIU DAQUELE MODO POR CAUSA DE VOCÊ, OU DA SUA ESPOSA?
EU NÃO DIGO QUE ESSE PODE SER O ÚNICO FATOR, MAS EU SEI QUE EU SOU O ÚNICO QUE FALHOU.
MAS HÁ ALGUMAS CRIANÇAS QUE ESTÃO NUMA SITUAÇÃO PIOR.
TODAS ELAS BRINCAM DE MATAR A SI MESMOS? NÃO, CERTO?
ASSIM COMO TODOS OS ADULTOS SÃO DIFERENTES, TODAS AS CRIANÇAS TAMBÉM SÃO. ELES TÊM UMA CERTA DIFICULDADE DE DEMONSTRAR SENTIMENTOS COMO RAIVA OU TRISTEZA.
EU PRECISO DO SENHOR, PAI DELA, PARA PRIMEIRO ENTENDER.
ISSO NÃO QUER DIZER QUE ELES SEJAM INDIVIDUALIZADOS, OU UMA FORTALEZA. O PROBLEMA É ALGO POR DENTRO.

AGORA EU NÃO TENHO TANTA CERTEZA SE SOU REALMENTE O PAI BIOLÓGICO DELA. NÃO É JUSTO COM ELA, MAS EU NÃO CONSIGO AMÁ-LA.
EU NÃO TENHO CERTEZA SE EU DEVERIA DIZER ISSO AO SENHOR, MAS
DOUTOR, POR FAVOR! ACHE UMA MANEIRA DE CURÁ-LA!
DIFERENTE DA MINHA EX-ESPOSA, MINHA ATUAL ESPOSA É MUITO CUIDADOSA COM A FAMÍLIA. PELA PRIMEIRA VEZ, EU SINTO COMO SE EU TIVESSE MINHA PRÓPRIA FAMÍLIA. EU NÃO QUERO PERDER ISSO.
O ÚNICO JEITO DE CURÁ-LA?
NÃO É ASSIM QUE FUNCIONA. EU SÓ POSSO MOSTRAR O CAMINHO A VOCÊ. VOCÊ TERÁ QUE ANDAR POR SI MESMO.
NÓS REPETIMOS ISSO MUITAS VEZES, MAS O PAI DELA NÃO ESCUTAVA. E ENTÃO NÓS PERDÍAMOS AS ESPERANÇAS POUCO A POUCO, ATÉ NÓS DESISTIRMOS DO PAI INTEIRAMENTE.

ISSO FOI ATÉ NOSSA FALHA COMEÇAR.

MAS NO FINAL NÓS DECIDIMOS IR. ELA NOS VIU SAINDO COM UM SORRISO E EMBORA NÓS SOUBÉSSEMOS QUE HAVIA ALGO SOMBRIO ATRÁS DAQUELE SORRISO,

NO COMEÇO, NÓS CONSEGUÍAMOS MANTER CONTATO, MAS NÃO POR MUITO TEMPO. QUANDO NÓS LIGAMOS, O PAI DELA APENAS NOS DISSE QUE ESTAVA TUDO BEM, QUE NÓS NÃO PRECISARÍAMOS NOS PREOCUPAR. NÓS PERGUNTAMOS A UM JOVEM RAPAZ, QUE ERA UM ASSISTENTE DO HOSPITAL PARA DAR UMA OLHADA NELA PARA NÓS. AS NOTÍCIAS DELE FORAM CHOCANTES.

NÓS TERMINAMOS FAZENDO A MESMA COISA QUE OS PAIS DELA FIZERAM.

AQUELE HOSPITAL TINHA UMA REPUTAÇÃO HORRÍVEL QUE TODOS NO CAMPO CONHECIAM. NA VERDADE, ELE FOI FECHADO HÁ UM ANO ATRÁS POR CAUSA DOS MUITOS ABUSOS REPORTADOS LÁ.

N.T.: ITADAKIMASU É O QUE SE DIZ ANTES DE COMEÇAR UMA REFEIÇÃO.

HA HA HA! HEE HEE!

CHEGUEI, TAKUYA!

EU ACABEI DE TERMINAR O JANTAR!

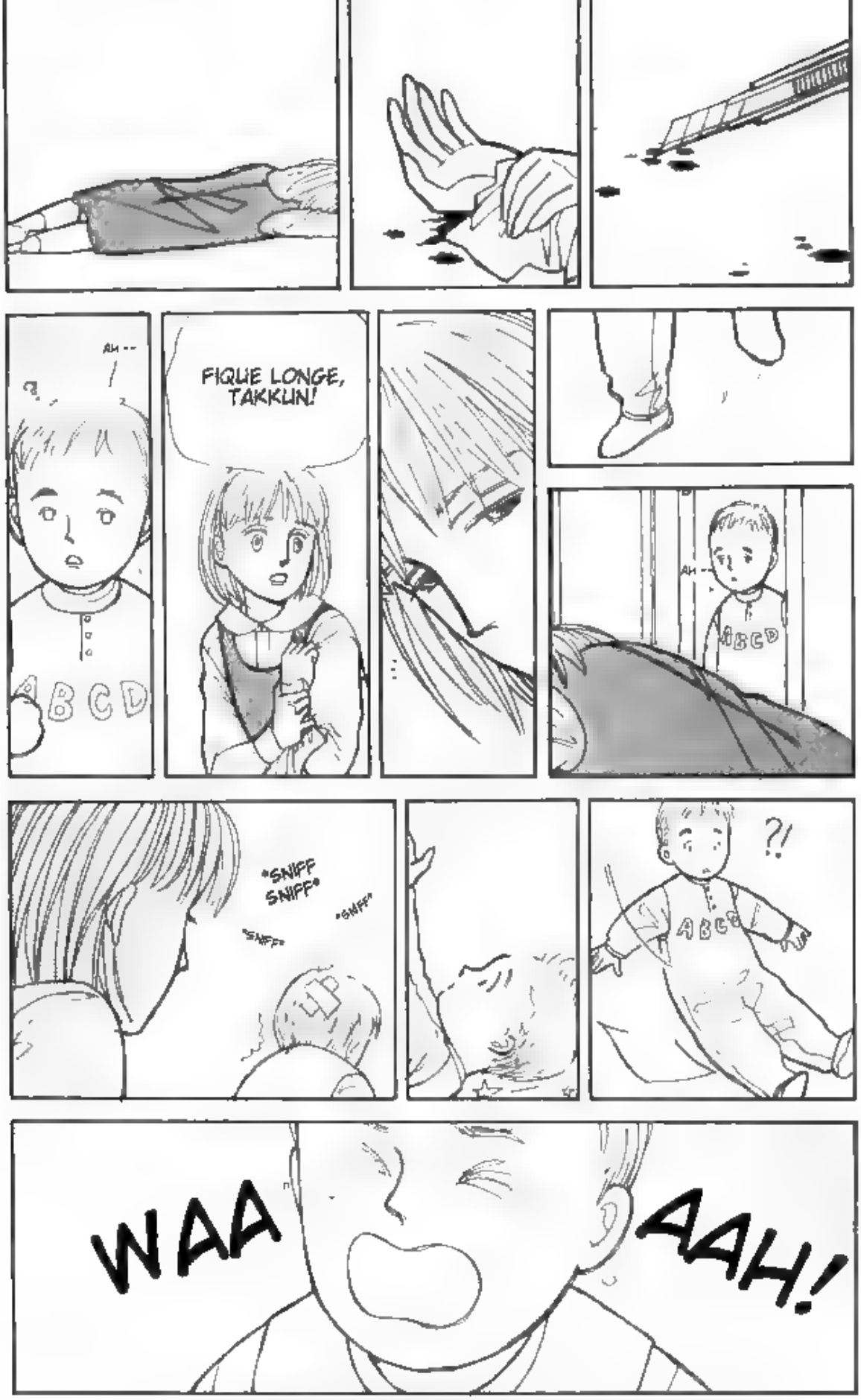
CHEGUEI!

BEM-VINDO!

TODO MUNDO FOI EMBORA

NINGUÉM VAI VOLTAR

ISSO DEVE SER PORQUE EU SOU UMA MENINA MÁ.
EU DEVO TER FEITO ALGUMA COISA DE ERRADO.
MAS EU NÃO ME LEMBRO O QUE FOI.
...
ONDE É O MEU LUGAR?
É LÁ O LUGAR QUE EU PODEREI SER ACEITA?


AH--
FIQUE LONGE, TAKKUN!
ABCD
AH--
ABCD
"SNIFF SNIFF"
"SNIFF"
"SNIFF"
?!
ABCD
WAA
AAH!

O QUE É ISSO?
ESTÁ VINDO DO QUARTO DA RIO. ELA...
ELA DEVE TER FEITO ALGO COM MEU BEBÊ!

ACHE UM HOSPITAL RÁPIDO QUERIDO.
EU NÃO ME IMPORTO ONDE SEJA,
NO MOMENTO, SÓ A MANTENHA LONGE DE NÓS!
CONTANTO QUE NÓS DEIXEMOS ELA!
EU NÃO QUERO MAIS VER A CARA DELA!

MAS ESSE FOI O ÚNICO JEITO PARA ACALMAR AS COISAS.
É PROVAVELMENTE SÓ UM MAL ENTENDIDO! ELA NUNCA MACHUCOU OUTRA PESSOA ANTES! VOCÊ SÓ ESTÁ USANDO ISSO COMO UMA DESCULPA PARA MANTÊ-LA NESSE HOSPITAL!
VOCÊ TÊM CERTEZA QUE DEVERIA DEIXAR ESSA RESPONSABILIDADE TÃO FACILMENTE, DOUTOR?
HAVIA OUTRAS OPINIÕES. SE VOCÊ SÓ NOS CONTATOU...
VOCÊ FALA MUITO DOUTOR, MAS VOCÊ ACHA REALMENTE QUE NOS AJUDOU? ESSE HOSPITAL PELO MENOS DARÁ ATENÇÃO A ELA POR NÓS.
VOCÊ NÃO ESTÁ SAINDO NO MEIO DO CAMINHO, ESTÁ?

...DOUTOR?
RIO-KUN!!
302
BEM-VINDO DE VOLTA.
SENTADA NAQUELA CAMA ESTAVA UMA GAROTA QUE EU NÃO RECONHECI.

BOM DIA! EU AINDA ESTOU SONOLENTA.
BOM DIA!
NÃO, EU ACHO QUE ELA REALMENTE PEGOU UM RESFRIADO. ELA NÃO PARECIA MUITO BEM ONTEM.
ELA PROVAVELMENTE NÃO SENTIU-SE BEM PARA VIR À ESCOLA, COMO NORMALMENTE FAZ.
OH, SAKAKI-SAN NÃO VEIO?
DOZO
DOZO

CLICK
encara
ENTRE.
"CLICK"

HM.. ME DESCULPE, EU LHE FIZ ESPERAR LÁ FORA ONTEM. ESPERO QUE VOCÊ NÃO TENHA PEGO UM RES-FRIADO.
AQUI TEM ALGUNS REMÉDIOS PARA RESFRIADO. POR FAVOR PEGUE O MUITO QUE RESTOU, ISSO É IMPORTANTE PARA FICAR MELHOR. BEM, ENTÃO, EU VOU INDO AGORA.
HEHE
NÃO HÁ NADA POR QUE SE PREOCUPAR. EU SÓ SOU UMA ORDINÁRIA PESSOA DOENTE.
AQUI.
ISSO É... EU NÃO...
VOCÊ DEVE ESTAR SURPRESA QUE ISSO SEJA TÃO VAZIO.
É PORQUE TODO MUNDO ESTÁ NA OUTRA CASA HOJE.

QUANDO VOCÊ ACORDAR VOCÊ DEVERÁ SENTIR-SE UM POUCO MELHOR.

ISSO FAZ VOCÊ FICAR SONOLENTA, ENTÃO VOCÊ PODE DORMIR BEM.

ISSO É UM REMÉDIO PARA RESFRIADO QUE EU PEGUEI ANTES. PARECE QUE FUNCIONA BEM.

EU TENHO CERTEZA QUE VOCÊ JÁ OUVIU BOATOS SOBRE MINHA FAMÍLIA.

EU NÃO QUERO DORMIR.

EU NÃO ME IMPORTO DE NÃO FICAR MELHOR.

MAS VOCÊ DEVERIA TENTAR DORMIR DO MESMO JEITO, PORQUE VOCÊ ESTÁ COM FEBRE, SE NÃO DORMIR NÃO FICARÁ MELHOR.

POR QUE NÃO?

EU TENHO PESADELOS.

NADA.

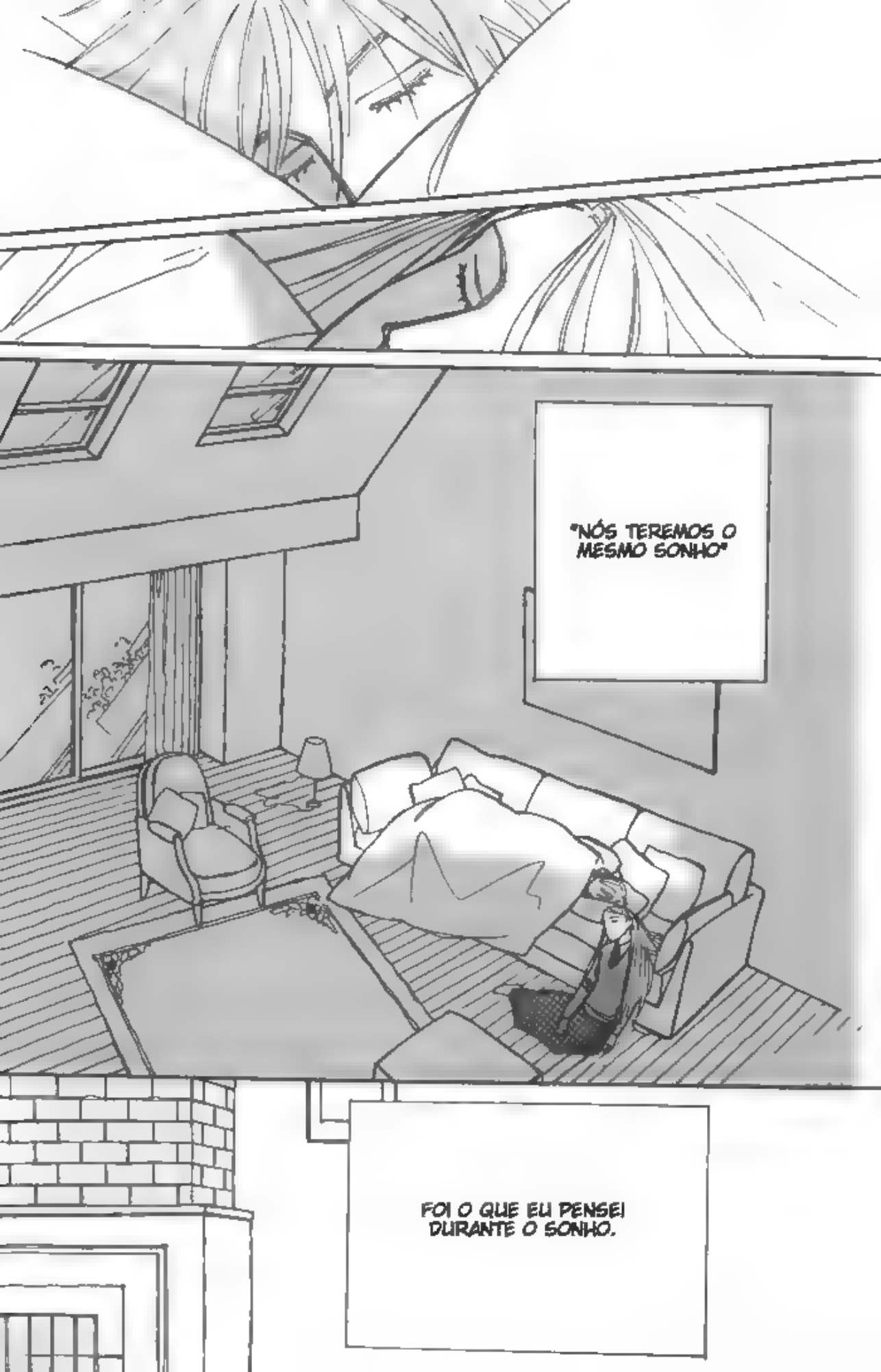
HMM?

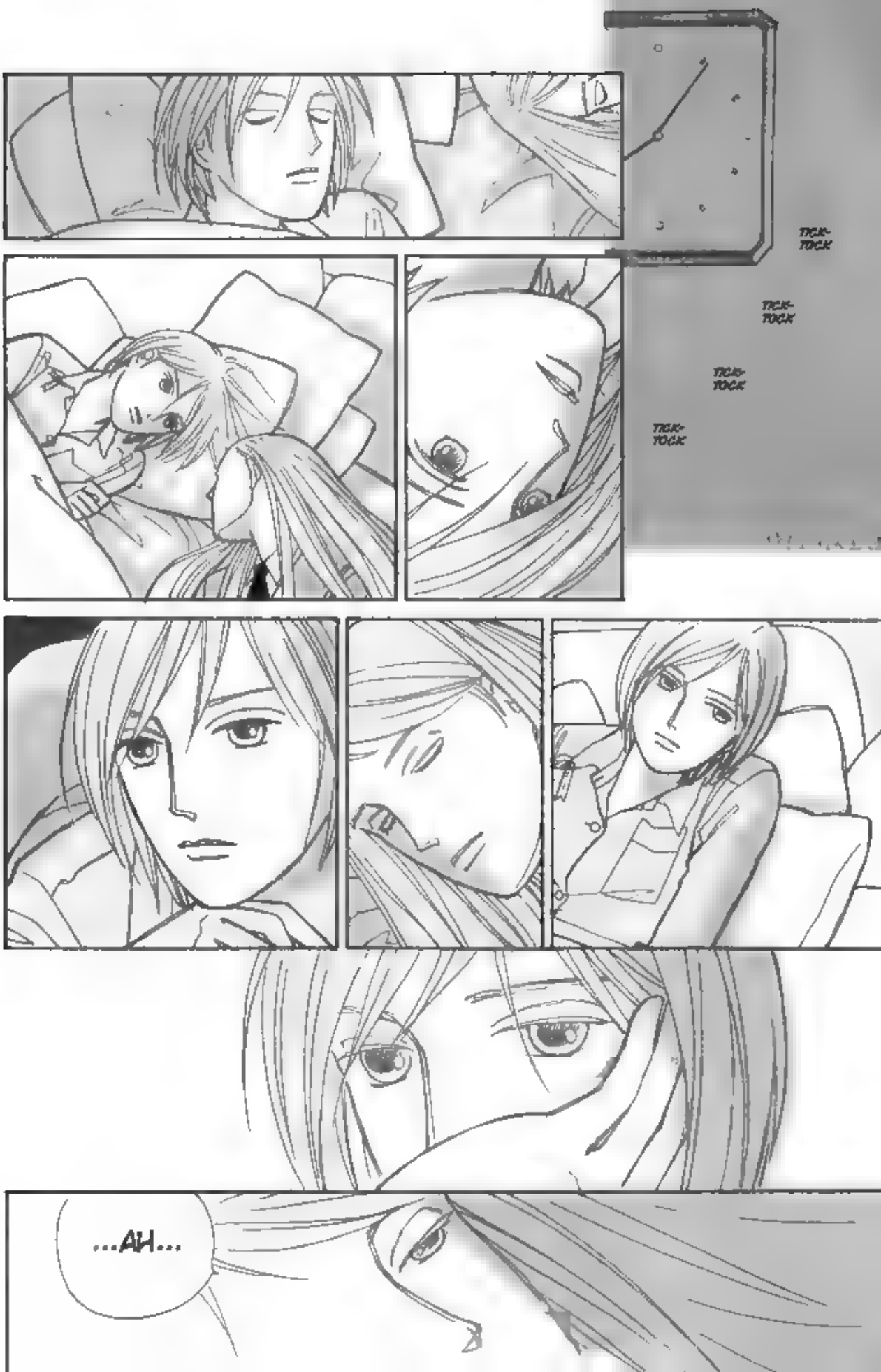
SAKAKI-SAN, VOCÊ ESTÁ...

VOCÊ PODERÁ PEGAR UMA DOR DE ESTÔMAGO SE NÃO COMER. VÊ? ESTÁ ESCRITO BEM AQUI NA CAIXA.
O QUÊ?
AH! SE VOCÊ VAI TOMAR ALGUM DEVERIA COMER ALGO PRIMEIRO.
COMO VOCÊ CONTROLAVA ANTES?
HMM.
AH!
...
EU NÃO CONSIGO LEMBRAR ...
...
EU ESTOU SONOLENTA ...
O QUÊ? JÁ ESTÁ FAZENDO EFEITO?!
SIM..
DE ALGUMA FORMA...

O QUÊ?
ESTÁ AQUI?
...
VOCÊ VAI ESTAR AQUI?
QUANDO EU ACORDAR,
VOCÊ VAI ESTAR DO MEU LADO?

HEHE
SIM.
EU ESPERO QUE VOCÊ NÃO TENHA NENHUM PESADELO.


"NÓS TEREMOS O MESMO SONHO"
FOI O QUE EU PENSEI DURANTE O SONHO.


TICK-TOCK
TICK-TOCK
TICK-TOCK
TICK-TOCK
...AH...

EU TENHO QUE IR PRA CASA. NÃO PERCEBI QUE ESTAVA TÃO ATRASADA.
EU ESTOU FICANDO COM MINHA TIA. ELA IRÁ FICAR PREOCUPADA SE EU ME ATRASAR.
OBRIGADA.
VEJO VOCÊ DEPOIS. TENHA CERTEZA DE TOMAR OS REMÉDIOS!

POR FICAR COMIGO.
EU VENHO PRA CÁ AMANHÃ TAMBÉM.
EU ESTOU PREOCUPADA COM VOCÊ.

AINO
SCANLATIONS
#aino@irc.irchighway.net
www.ainoscanlations.org
Diferentes Formas de Amar.

AVISO

Não permitimos a distribuição de nossos mangás fora do site ou fórum. Por favor, respeitem!!!

Estamos com vagas abertas para os cargos de Tradutor, Editor, Revisor, Quality Checker, Uploader.

Ajudem a manter o serviço, clicando uma vez ao dia na propaganda do google no site ou fórum.

Agradecemos!

Caros leitores

Tudo o que foi conquistado deve-se a vocês usuários, pela sua preferência e boa vontade em nos ajudar na empreitada de nos tornarmos um referencial nos mais diveros sentidos. Temos trabalhado duro para fazer isso possível e a cada dia observamos o sucesso de nossos esforços.
Agora temos domínio próprio e hospedagem profissional também, o que deixa nosso site mais estável e confiável, e que também nos possibilita disponibilizar links direto para vocês. Mas para mantermos essa "comodidade" ainda necessitamos de vocês, pois existem custos que não podemos arcar por nós mesmos e gostaríamos de deixar claro que nada disso se trata de uma obrigação e não levem isso como uma cobrança.
Estamos iniciando agora a campanha para pagarmos a hospedagem e o dompinio do site por mais um ano, E disso depende a sua ajuda. Para isso podem doar qualquer valor e aqueles que não têm esses meios de ajudar, sugerimos que cliquem uma vez por dia na propaganda do google que está no menu direito do site.

Atenciosamente,
A Administração.

INFORMAÇÕES EM: HTTP://WWW.AINOSCANLATIONS.ORG/?PG=DOACAO

PAGAMENTO DO DOMÍNIO: MARÇO
PAGAMENTO DA HOSPEDAGEM: OUTUBRO
VALORES: DOMÍNIO ⇒ R$30,00 (ANUAL)
HOSPEDAGEM ⇒ R$245,00 (ANUAL)